

¹هَلِّلُوبَا. سَبِّحُوا اسْمَ الرَّبِّ، سَبِّحُوا، يَا عِبِيدَ الرَّبِّ،²الْوَاقِفِينَ فِي بَيْتِ الرَّبِّ، فِي دِيَارِ بَيْتِ إِلَهَتَا. سَبِّحُوا الرَّبَّ لَأَنَّ الرَّبَّ صَالِحٌ، رَتِّمُوا لِاسْمِهِ لَأَنَّ ذَاكَ خُلُوٌّ.⁴لَأَنَّ الرَّبَّ قَدْ اخْتَارَ يَغْقُوبَ لِذَاتِهِ وَإِسْرَائِيلَ لِخَاصَّتِهِ.⁵لَأَنِّي أَنَا قَدْ عَرَفْتُ أَنَّ الرَّبَّ عَظِيمٌ، وَرَبَّنَا قَوْقُ جَمِيعِ الْإِلَهَةِ.⁶كُلُّ مَا شَاءَ الرَّبُّ صَنَعَ فِي السَّمَاوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ، فِي الْبَحَارِ وَفِي كُلِّ اللَّحَجِ.⁷الْمُضْعِدُ السَّحَابَ مِنْ أَقَاصِي الْأَرْضِ، الصَّانِعُ بُرُوقاً لِلْمَطَرِ، الْمُخْرِجُ الرِّيحَ مِنْ خَزَائِنِهِ.⁸الَّذِي صَرَبَ أَبْكَارَ مِصْرَ مِنَ النَّاسِ إِلَى التَّهَائِمِ.⁹أَرْسَلَ آيَاتٍ وَعَجَائِبَ فِي وَسْطِهَا، يَا مِصْرَ، عَلَى فِرْعَوْنَ وَعَلَى كُلِّ عِبِيدِهِ.¹⁰الَّذِي صَرَبَ أَمَمًا كَثِيرَةً وَقَتَلَ مُلُوكًا أَعْرَاءَ،¹¹سَبَّحُونَ مَلِكَ الْأُمُورِيِّينَ، وَغَوَّجَ مَلِكَ بَاشَانَ، وَكُلَّ مَمَالِكِ كَنْعَانَ.¹²وَأَعْطَى أَرْضَهُمْ مِيرَاثًا، مِيرَاثًا لِإِسْرَائِيلَ شَعْبِهِ.

¹³يَا رَبُّ، اسْمُكَ إِلَى الدَّهْرِ. يَا رَبُّ، ذِكْرُكَ إِلَى دَوْرٍ قَدُورٍ.¹⁴لَأَنَّ الرَّبَّ يَدِينُ شَعْبَهُ وَعَلَى عِبِيدِهِ يُسْفِكُ.¹⁵أَصْنَامُ الْأَمَمِ فَضَّهُ وَدَهَبٌ، عَمَلُ أَيْدِي النَّاسِ. لَهَا أَفْوَاهُ وَلَا تَتَكَلَّمُ، لَهَا أَعْيُنٌ وَلَا تُبْصِرُ،¹⁷لَهَا آذَانٌ وَلَا تَسْمَعُ، كَذَلِكَ لَيْسَ فِي أَفْوَاهِهَا نَفْسٌ.¹⁸مِثْلَهَا يَكُونُ صَانِعُوهَا وَكُلُّ مَنْ يَتَّكِلُ عَلَيْهَا.¹⁹يَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ، بَارِكُوا الرَّبَّ. يَا بَيْتَ هَاثُورَ، بَارِكُوا الرَّبَّ.²⁰يَا بَيْتَ لَوِي، بَارِكُوا الرَّبَّ. يَا حَايَفِي الرَّبِّ، بَارِكُوا الرَّبَّ.²¹مُبَارِكُ الرَّبِّ مِنْ صِهْيَوْنَ، السَّاكِنُ فِي أورشليم. هَلِّلُوبَا.

¹Halleluja! Lobet den Namen des HERRN, lobet, ihr Knechte des HERRN,²die ihr stehet im Hause des HERRN, in den Höfen des Hauses unsers Gottes! Lobet den HERRN, denn der HERR ist freundlich; lobsinget seinem Namen, denn er ist lieblich!⁴Denn der HERR hat sich Jakob erwählt, Israel zu seinem Eigentum.⁵Denn ich weiß, daß der HERR groß ist und unser HERR vor allen Göttern.⁶Alles, was er will, das tut er, im Himmel und auf Erden, im Meer und in allen Tiefen;⁷der die Wolken läßt aufsteigen vom Ende der Erde, der die Blitze samt dem Regen macht, der den Wind aus seinen Vorratskammern kommen läßt;⁸der die Erstgeburten schlug in Ägypten, beider, der Menschen und des Viehes,⁹und ließ Zeichen und Wunder kommen über dich, Ägyptenland, über Pharao und alle seine Knechte;¹⁰der viele Völker schlug und tötete mächtige Könige:¹¹Sihon, der Amoriter König, und Og, den König von Basan, und alle Königreiche in Kanaan;¹²und gab ihr Land zum Erbe, zum Erbe seinem Volk Israel.¹³HERR, dein Name währet ewiglich; dein Gedächtnis, HERR, währet für und für.¹⁴Denn der HERR wird sein Volk richten und seinen Knechten gnädig sein.¹⁵Der Heiden Götzen sind Silber und Gold, von Menschenhänden gemacht.¹⁶Sie haben Mäuler, und reden nicht; sie haben Augen, und sehen nicht;¹⁷sie haben Ohren, und hören nicht; auch ist kein Odem in ihrem Munde.¹⁸Die solche machen, sind gleich also, alle, die auf solche hoffen.¹⁹Das Haus Israel lobe den HERRN! Lobet den HERRN, ihr vom Hause

Psalms 135

Aaron!²⁰ Ihr vom Hause Levi, lobet den
HERRN! Die ihr den HERRN fürchtet,
lobet den HERRN!²¹ Gelobet sei der HERR
aus Zion, der zu Jerusalem wohnt!
Halleluja!